

Валерио. - Единъ нахалникъ!

Лѣкарѣтъ. - Какво сте ~~правили~~?

Панталоне. - Нищо. Биелъ ^(В Бели) кимонета съ една сядина!

Валерио. - ~~Кимонета~~ ^(В Бели) си могълъ да го върши!

Лѣкарѣтъ. - Ние ви донесохме...

Валерио. - Забраненъ...

Пулчинелла. - ~~Насочванъ~~...

Панталоне. - Вие само използвате...

Тарталла. - Едно ~~много~~ много си-силно ^(увелко)...

Пулчинелла. - Едно силно възмущение...

Валерио. - Кое то чакеше само да избухне...

Пулчинелла. - Като всички водачи, вие тръгнахте по течението...

Валерио. - Ние ~~изл~~ излгахме...

Панталоне. - Съзнателно...

Лѣкарѣтъ. - Решително...

Панталоне. - Вашитѣ заплати!

Валерио. - Нашата кимонери!...

Лѣкарѣтъ. - Вашите амбиции!

Поручикѣтъ. - Вашия ~~жизотъ~~ животъ!

Лѣкарѣтъ. - Вие, непостижъ, на какво се излага ^хте?

Панталоне. - Имаште ли парикъши, рзини, индустрии?

Тарталла. - Деца?

Пулчинелла. - Избиратели?

Валерио. - Амбиции?

Франкатоина. - Теории?

Изабелла. - Любовници?

Панталоне. - Нищо нямате! Нищо не рискувате! ^(сак)
можехте ^(Всичко) да спечелите!

Лѣкарѣтъ. - Едва сега ^{се игра} ~~ако~~ ^{ако} Вашата задкулисна игра.

Валерио. - Вие се правите на либералъ, за да станете известенъ.

Тарталла. - И да дойдете на властъ.

Пулчинелла. - И да я ~~задржате~~ ^{задржате} безъ право.

Лѣкарѣтъ. - Вие сте ариности

Франкатоина. - Вие ~~сте католици~~ ^{сте католици} ~~протестантъ~~!

Панталоне. - Евреинъ!

Изабелла. - Впрочемъ! Човѣкъ не излага живота си ^{за} нищо.

Поручикѣтъ. - Очевидно!

Валерио. - Играта бѣше опасна.

Лѣкарѣтъ. - Регентѣтъ бѣше силенъ.

Пулчинелла. - Задъ ^{него стоеше} ~~него стоеше~~ войската.

Тарталла. - Флотата.